



Check
YOUR SMILE



**Guía de 1era utilización
del sitio**

CheckYourSmile

ÍNDICE

1. INSCRIPCIÓN (1era vez)	2
2. AJUSTES DE JUEGO.....	3
3. LOS JUEGOS	5
A - Pendu.....	5
B -AudioWords.....	8
C - CheckyourMotus.....	10
D - QCM	12
E-Flashcards	13
F - Check Your Taboo.....	15
3. EL DICCIONARIO COLABORATIVO.....	16
A – Consultar	17
B - Agregar palabras a sus Favoritos y crear listas.....	19
C – Proponer contenido	22
D- Votar sobre las propuestas de otros jugadores	24
E- Buscar una lista en la guía de listas	26
4. BUSCAR UN MIEMBRO DE LA COMUNIDAD.....	28

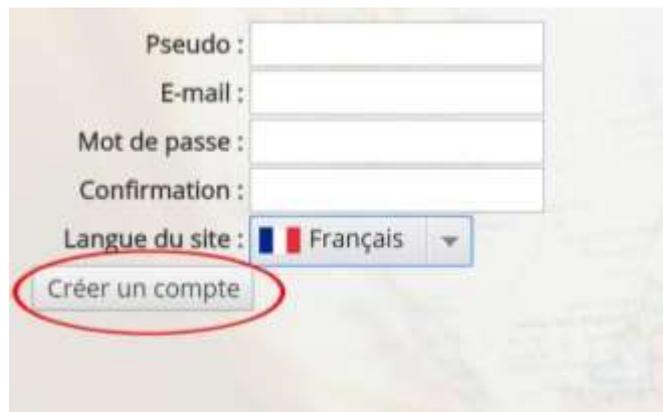
1. INSCRIPCIÓN (1era vez)

Antes de empezar a usar este sitio web, usted debe **inscribirse**.

Inscribirse en el sitio no toma más de dos minutos y es muy fácil. Haga clic en el botón rojo « *Inscripción* ».



Una otra página se abre. Tendrás que llenar tus datos personales para poder crear tu perfil.

A screenshot of a registration form. It contains the following fields: "Pseudo :", "E-mail :", "Mot de passe :", "Confirmation :", and "Langue du site :". The "Langue du site" field has a dropdown menu showing "Français" with a small flag icon. Below the fields is a button labeled "Créer un compte", which is circled in red.

Seudónimo: El nombre que otros usuarios verán.

Email: Ingrese su dirección de correo electrónico.

Contraseña: Introduzca su contraseña.

Confirmación: Reescribe tu contraseña para confirmarla.

Idioma del sitio: Aquí puede elegir el idioma del sitio (francés, inglés o español).

Una vez completado todo, puede hacer clic en "*Crear cuenta*" y comprobar su correo electrónico.

2. AJUSTES DE JUEGO

Después de crear la cuenta y antes de poder jugar, es necesario configurar los parámetros del juego (las especialidades que te interesan), para adaptar los juegos a lo que quieres aprender o entrenar. Para ello, debes hacer clic en la silueta de la parte superior derecha de la página web y, a continuación, en "Mi perfil". Posteriormente podrás modificar tu avatar (silueta negra por defecto) en tu perfil haciendo clic en elegir el archivo. Una vez que haya seleccionado una foto, válidela y la foto se actualizará en su perfil.



A continuación, tienes que hacer clic en "Modifier ajustes" para elegir y personalizar la configuración del juego.

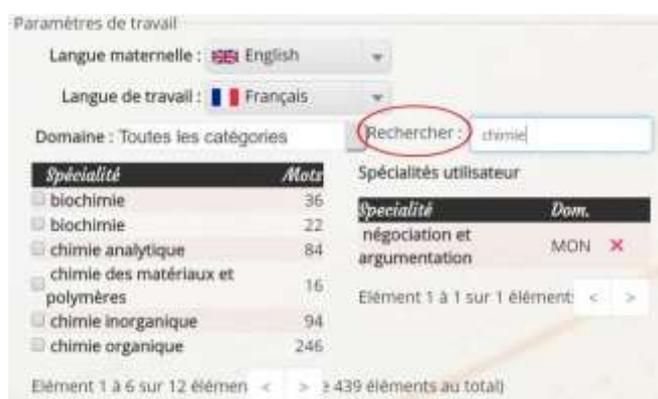




A continuación, deberás seleccionar tu "lengua materna", la lengua en la que quieres practicar llamada "lengua de trabajo" y el tema o temas (llamados "especialidades") del vocabulario que quieres aprender.

Además, es posible eliminar una especialidad haciendo clic en la cruz roja para volver y cambiar la configuración del juego en cualquier momento (no son definitivas).

Si está buscando una especialidad o disciplina académica específica, puedes escribirla directamente en la barra de búsqueda "buscar".



Una vez modificados todos los ajustes, hay que validarlos haciendo clic en "Confirmer modifications". Ahora está listo para jugar simplemente haciendo clic en "Jouer avec mes paramètres".

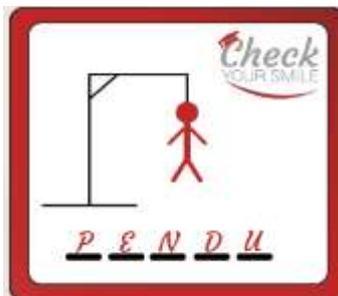


3. LOS JUEGOS

Check Your Smile ofrece actualmente 6 juegos diferentes para practicar vocabulario técnico específico en un idioma extranjero: Ahorcado, Audiowords, CheckYourMotus y Test pero también Flashcards y CheckYourTaboo. Puedes encontrar estos juegos haciendo clic en la pestaña "Juegos" en la parte superior izquierda de la página principal del sitio.



A - Pendu

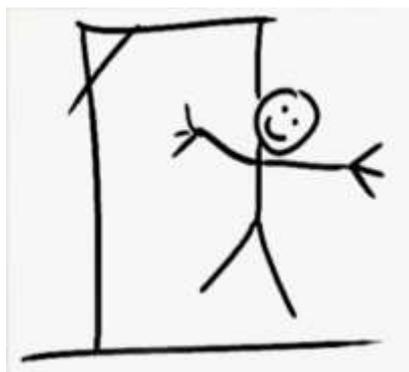


El primer juego consiste en proponer letras o palabras hasta encontrar la palabra escondida, prestando atención a los errores porque el dibujo del ahorcado no debe de ser completado.

Primero, se le pide al jugador que elija un nivel de dificultad:

- Nivel fácil: el jugador tiene 7 intentos.
- Nivel medio: el jugador tiene 6 intentos.
- Nivel difícil: el jugador tiene 5 intentos.

Hay que tener en cuenta que para los niveles medio y difícil, la dificultad es mucho más alta.



Para proponer letras, escriba una letra en las casillas correspondientes y pulse "ok".

Si la letra propuesta está coloreada en:

rojo, esta letra no aparece en la palabra que buscamos.

amarillo, esta letra ya ha sido propuesta anteriormente.

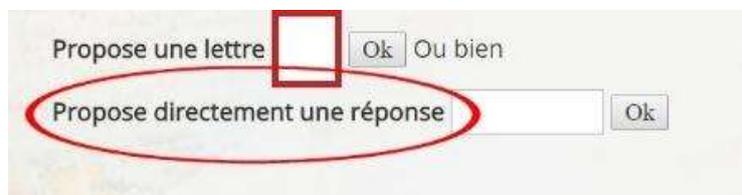
verde, esta letra aparece en la palabra que estamos buscando.

¡Ten cuidado, no olvides los acentos!

Además, si necesitas ayuda, puedes hacer clic en "¿Necesita una pista?" en la parte inferior izquierda de la página. Esta pista será a menudo una definición de la palabra que necesita encontrar.



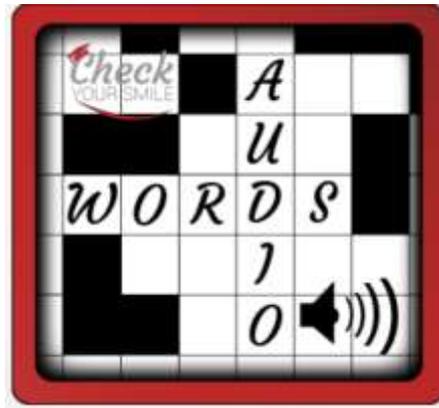
Si con la pista la palabra te llega a la mente, puedes escribirla y hacer clic en "*Proponer directement une réponse*". De lo contrario, siga proponiendo letras.



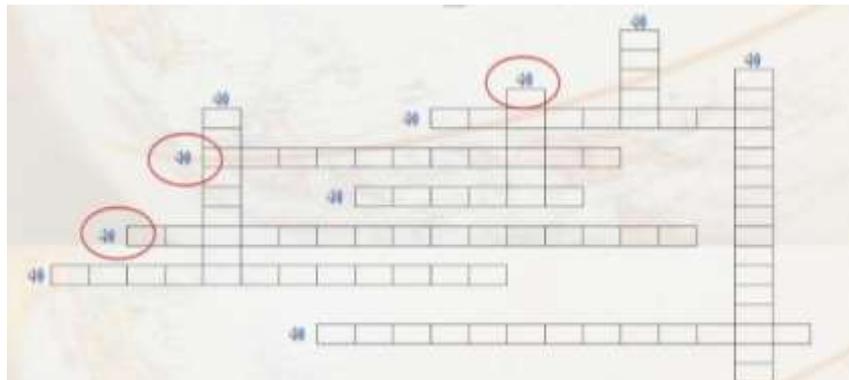
Una vez terminado el juego, puedes hacer clic en "*Volver a jugar*" para empezar de nuevo, o en "*Abandonar el juego*" para salir del juego o ir directamente a mi perfil haciendo clic en "*Ir a mi perfil*".



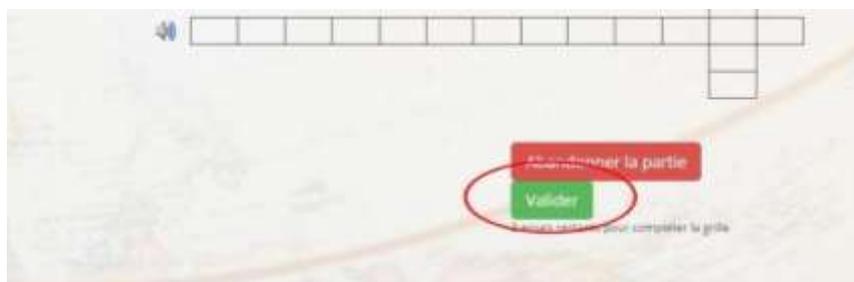
B -AudioWords



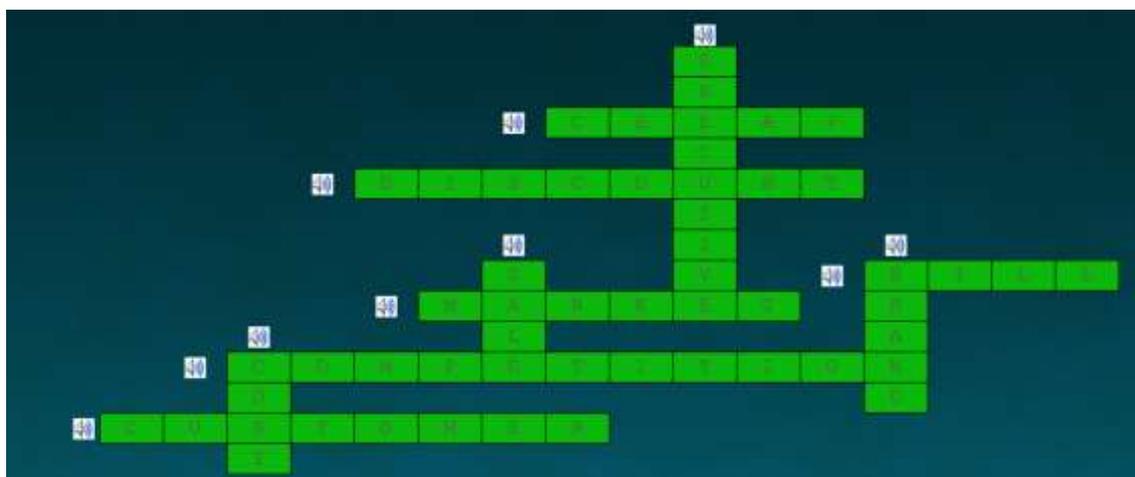
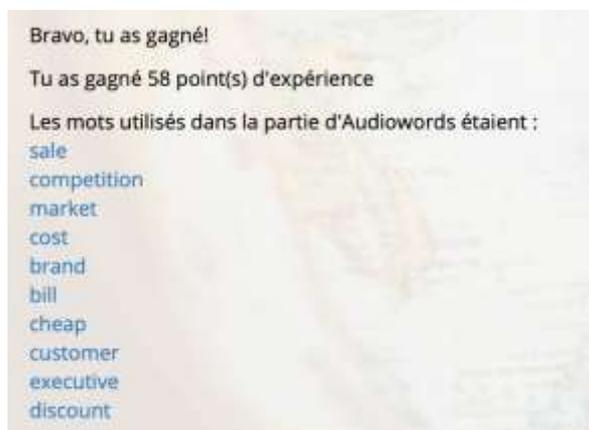
El objetivo del juego es de llenar la cuadrícula con las palabras que faltan escuchando las grabaciones de audio elegidas, a partir de las especialidades establecidas en tu perfil.



Escribe la palabra que estás escuchando en la grabación de audio. Una vez finalizada la cuadrícula, haz clic en el botón verde situado en la parte inferior de la página "Validar". Tienes 3 intentos para completar la cuadrícula.



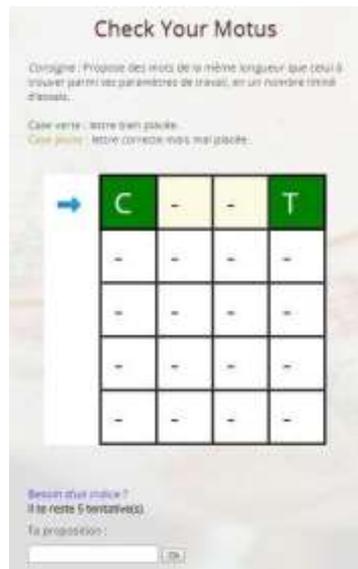
Una vez rellenada la cuadrícula, se muestran las palabras utilizadas en la partida, así como la cuadrícula de corrección.



C - CheckyourMotus



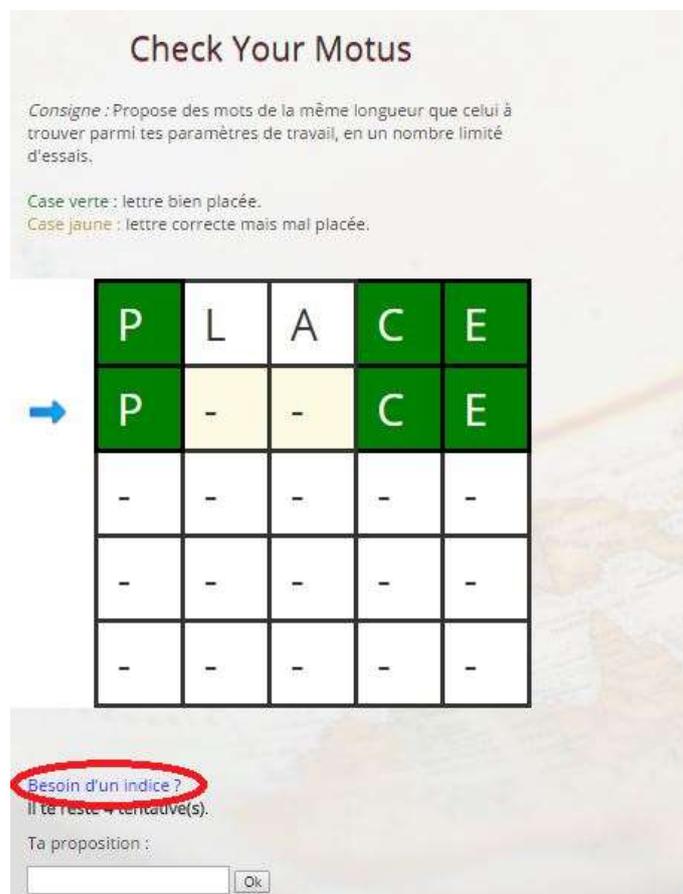
Este juego consiste en proponer palabras que tienen la misma longitud que la palabra buscada. Esta palabra está relacionada con el dominio configurado en tu perfil.



Cuando la casilla se colorea de **verde**, significa que la letra está bien colocada. Cuando la casilla es **amarilla**, significa que la letra propuesta aparece en la palabra de búsqueda pero está fuera de lugar.....



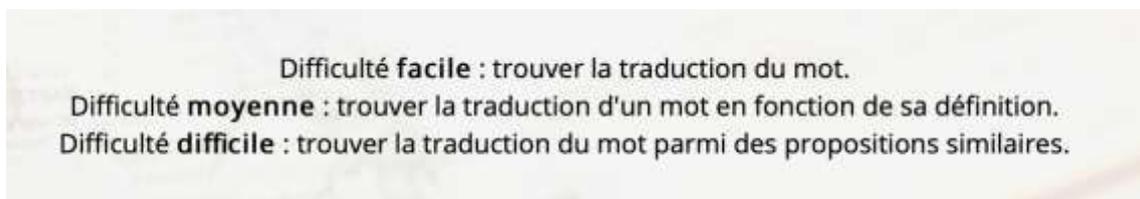
Hay un número limitado de pruebas. Puedes hacer clic en “*¿Necesita una pista?*” para obtener una definición correspondiente a la palabra que estás buscando.



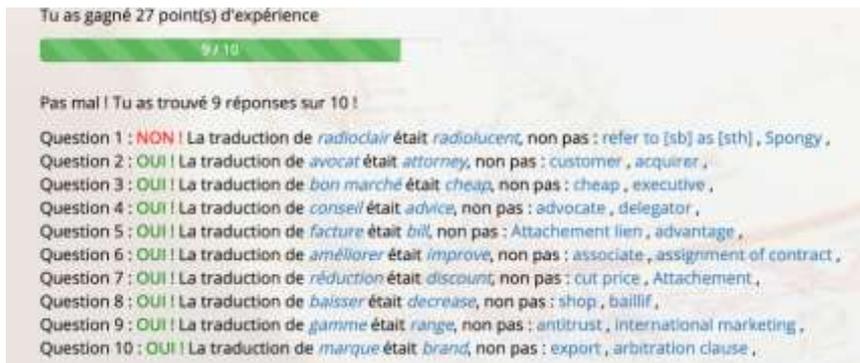
D - QCM



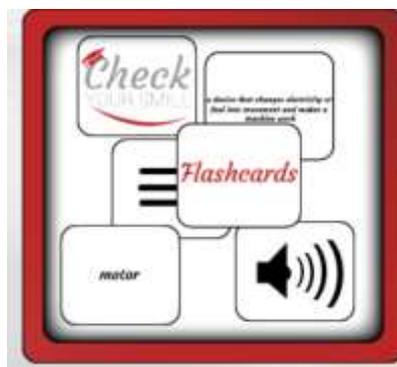
Este juego consiste en elegir la palabra correcta entre 3 propuestas. La respuesta correcta aparecerá en verde mientras que las respuestas incorrectas aparecerán en rojo. Para responder a la siguiente pregunta, haz clic en "*Siguiente pregunta*". Hay un total de 10 preguntas.



Una vez finalizado el QCM, durante la corrección, es posible hacer clic sobre las palabras en azul para obtener su definición, escuchar su pronunciación, ver la imagen correspondiente, etc. Siéntete en libertad de completar la ficha de la palabra si tienes conocimientos adicionales.



E-Flashcards



El juego es simple: todo lo que tienes que hacer es adivinar una palabra o un grupo de palabras a partir de diferentes tipos de pistas que encontrarás en la tarjeta. Además, el tipo de pista en cada tarjeta variará dependiendo del nivel de dificultad que el jugador elija:

- **La pista de tipo fonético:** sobre la tarjeta, encontraremos un grupo de símbolos fonéticos llamados "transcripción fonética" que debemos descifrar para encontrar la palabra o grupo de palabras escondidas. El jugador es ayudado por una breve descripción en francés de lo que estamos buscando.

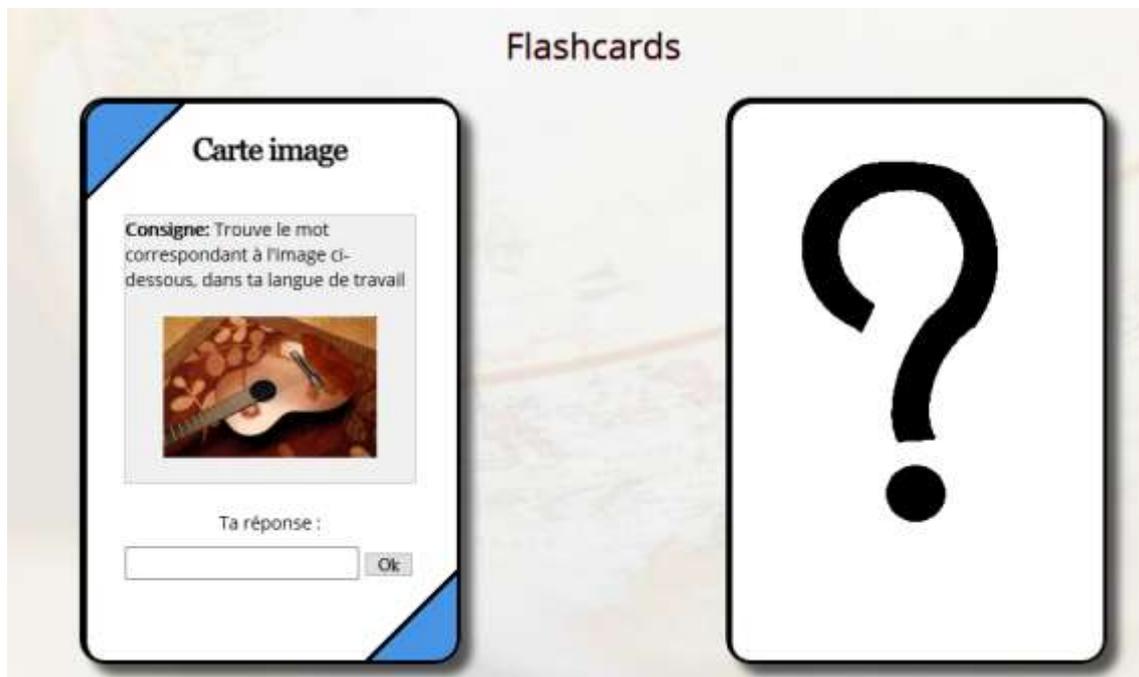


- **La pista a traducir:** nada más sencillo: la tarjeta muestra una palabra, un grupo de palabras o una definición en inglés y el jugador sólo tiene que traducirlo.

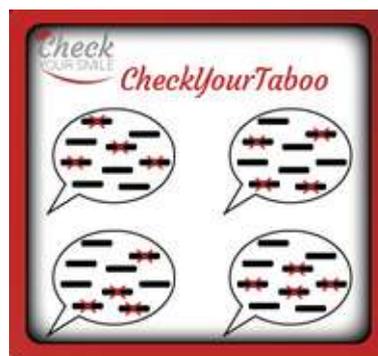


- **La pista de audio:** aquí una voz dice una palabra, un grupo de palabras o una definición, y es el jugador quien debe descifrar y escribir lo que ha entendido. Es decir que el jugador debe escribir la respuesta en francés o inglés (o español) de acuerdo con lo que está escrito en la tarjeta. Este parámetro varía según el nivel de dificultad elegido (fácil, medio o difícil).

La pista de imágenes: La tarjeta contiene la imagen de la palabra a traducir. El jugador debe encontrar la palabra buscada.



F - Check Your Taboo



Il est temps de montrer tes talents !

CYT réutilise des mécaniques du jeu de Taboo.

Le but du jeu est de faire deviner des mots aux autres joueurs dans un temps limité, sans utiliser les mots interdits précisés sur la carte. Sont inscrits le mot à faire deviner et les mots interdits (des mots de la même famille que le mot à deviner le sont également).

CYT te propose 3 rôles :

- le **Druide** (l'arbitre)
- l'**Oracle** (le descripteur)
- le **Devin** (le devineur)

correspondant chacun à une intervention de joueur du jeu d'origine.

Adaptation du jeu **Taboo** de **Wizards**

Este juego está dividido en varios roles que el jugador puede probar:

- La Druida
- El Oráculo
- El Adivino

En todos los casos anteriores, el jugador debe adivinar o hacer adivinar una palabra o grupo de palabras en particular en el ámbito de su elección. El juego determina automáticamente si la palabra o grupo de palabras debe encontrarse en francés o en inglés.

3. EL DICCIONARIO COLABORATIVO

El diccionario colaborativo se encuentra en la parte superior derecha de la página principal.



Una vez que pulses en "*Diccionario*", tendrás 4 opciones diferentes: **consultar**, para ver una palabra en el diccionario; **proponer**, para proponer una palabra que te ayudará a rellenar el diccionario; para **comprobar y validar** las palabras que otros usuarios han puesto en la plataforma; y finalmente, **mis listas**, para revisar las palabras que hemos guardado en nuestras listas personales.



A – Consultar

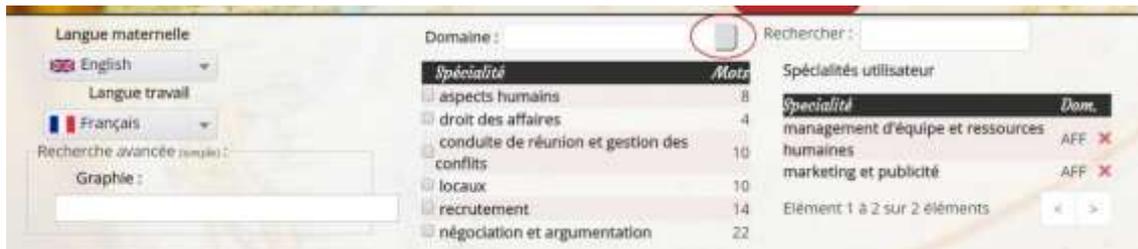
Para consultar una palabra del diccionario, haga clic en "Consulter".



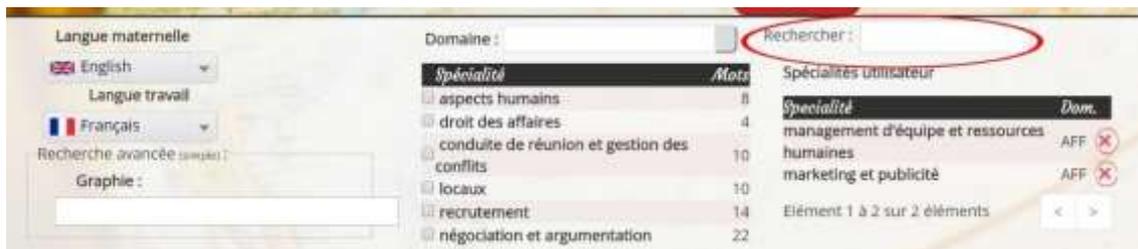
A continuación, puedes seleccionar tu lengua materna y el idioma que quieres practicar. Puedes elegir el área específica de vocabulario que quieres aprender haciendo clic en "Búsqueda Avanzada".



Una vez que estés en la búsqueda avanzada, puedes elegir el área de vocabulario en la que quieres trabajar, puedes verlo en "Ámbito" haciendo clic en el botón gris de la derecha.



Si no, puedes escribirlo directamente en el campo "*Buscar*". Una vez que hayas seleccionado diferentes ámbitos, puedes eliminarlos de tus "Especialidades seleccionadas" haciendo clic en la cruz roja a la derecha de la palabra.



Una vez que hayas elegido los diferentes ámbitos de estudio, es necesario hacer clic en "Empezar la búsqueda" para que aparezcan las palabras en la pantalla.



O bien, puedes cancelar directamente todos los cambios realizados haciendo clic en "Cancelar cambios".



Una vez que hayas seleccionado la configuración, podrás encontrar las palabras en dos idiomas con su definición a un lado. Haciendo clic en "*Mostrar*" puedes elegir cuántas palabras desea mostrar en la pantalla al mismo tiempo. Además,

si está buscando una palabra específica, puede escribirla directamente en "Buscar".



B - Agregar palabras a sus Favoritos y crear listas

Para añadir una palabra directamente a nuestros Favoritos, haz clic en la estrella a la derecha de la palabra. Para añadir la palabra a una de sus listas personales, debes hacer clic en el cuadrado gris que se encuentra en el lado izquierdo de la estrella.



Es posible seleccionar todas las palabras del diccionario a la vez haciendo clic en el botón gris junto a la palabra "Todos".



Una vez seleccionadas las palabras, elija la lista en la que desea añadir las: primero haga clic en "Añadir la selección a la lista" y, a continuación, haga clic en "Añadir a la lista".

(Véase a continuación para obtener información sobre cómo crear una lista de antemano).

Esto te permitirá añadir tus palabras.



Para obtener más información sobre cómo funciona el diccionario colaborativo, haga clic en "¿Cómo funciona el diccionario colaborativo en Check YourSmile?"

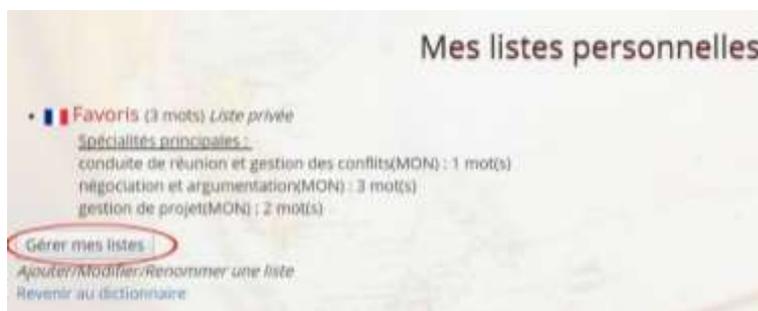


Si observas un error en el diccionario, notifícalo haciendo clic en "Reportar un error".

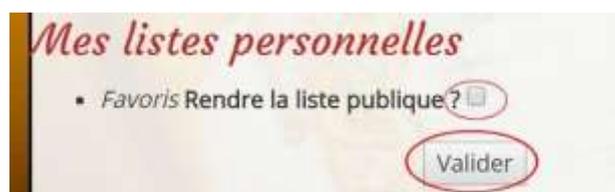
Para volver a las listas personales creadas, puedes hacer clic en "Mis listas" en la parte superior derecha de la página.



Puedes gestionar tus listas personales (añadir, modificar o renombrar una lista) haciendo clic en "Administrar".



Al hacer clic en "Administrar", aparecen las listas que se han hecho llamadas "Mis listas personales", y que podemos compartir haciéndolas públicas; para ello hay que hacer clic en "Hacer pública la lista" y, a continuación, hacer clic en "Validar".



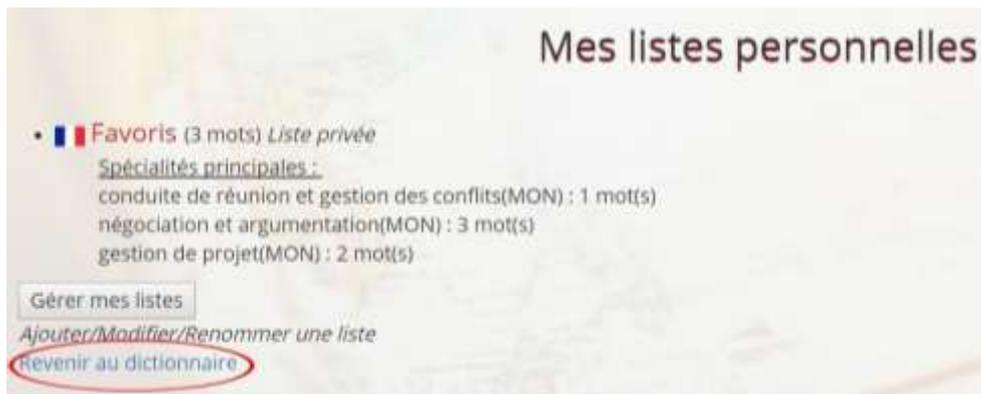
Para crear una nueva lista, debes escribir tu nombre y hacer clic en "Añadir". Si desea hacerlo público, debe marcar el botón gris "Hacer pública la lista".



Una vez que hayamos creado nuestra lista, podemos volver a nuestras listas personales haciendo clic en "Volver a mis listas".



Al final, puedes volver al diccionario directamente haciendo clic en "Volver al diccionario".



C – Proposer contenido

Para proponer una palabra al diccionario colaborativo, debe ir a "Diccionario" y luego hacer clic en la pestaña "Proponer".



A continuación, puede escribir la palabra que desees proponer con su traducción y hacer clic en "Proponer".



El siguiente paso es añadir una definición de la palabra propuesta en los dos idiomas diferentes, sin mencionar la palabra definida, ya que la definición se utiliza a menudo como pista en los juegos. ¡No se trata, por tanto, de dar la solución!



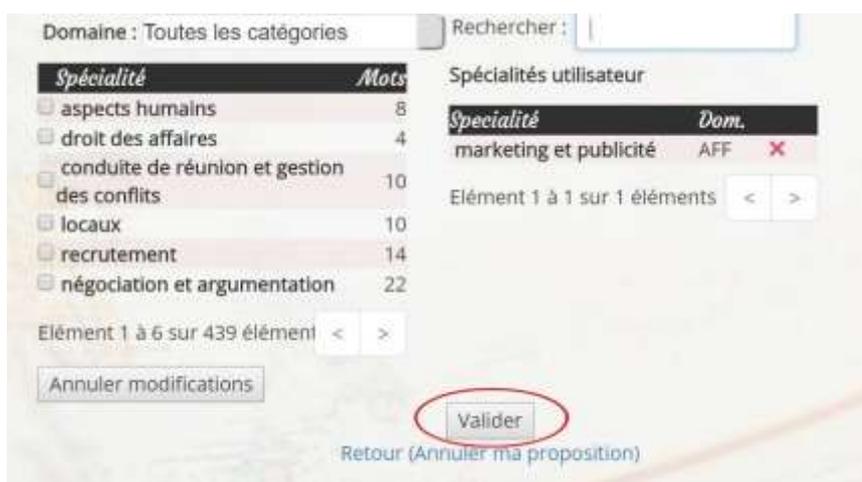
Luego, coloca la palabra en uno o más ámbitos. Puedes encontrar el ámbito que buscas haciendo clic en el botón gris a la derecha de la palabra "Ámbito" o simplemente escribiéndolo en "Búsqueda".



Una vez colocada la palabra, marca la(s) especialidad(es) correspondiente(s) y ésta aparecerá directamente en "Especialidades del usuario".



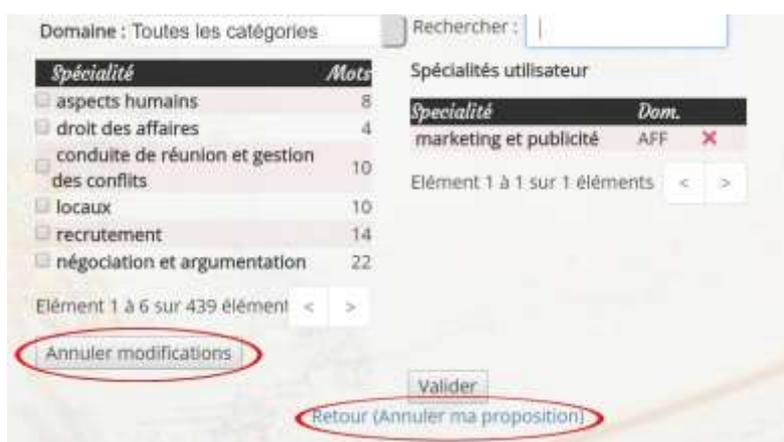
Al final, haz clic en "Validar" para proponer la palabra.



Una vez que hayas añadido la palabra, puedes añadir una nueva haciendo clic en "aquí".



Si desea anular los cambios en la especialidad, puedes hacerlo haciendo clic directamente en "Anular modificaciones", o anulando completamente la palabra propuesta haciendo clic en "Anular (Anular mi propuesta)".



Puedes leer las instrucciones para añadir una palabra al diccionario haciendo clic en "Algunas instrucciones para proponer".

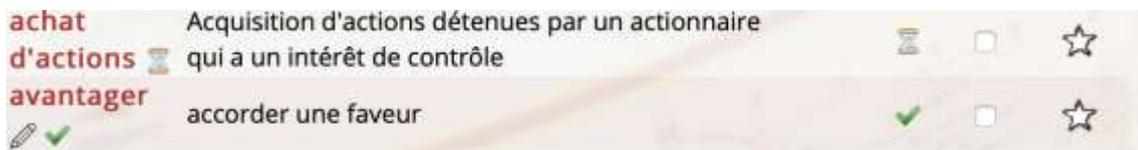
D- Votar sobre las propuestas de otros jugadores

Para validar las palabras que han sido propuestas en el diccionario por otros usuarios, haga clic en el botón rojo "Validar".



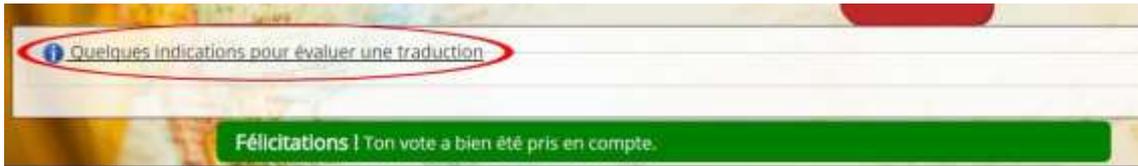


Si hay palabras esperando ser evaluadas, éstas aparecerán y tú puedes evaluarlas haciendo clic en el reloj de arena.



Si crees que la traducción y/o la definición (y las especialidades elegidas) son correctas, puedes votar "Sí" para añadirlo al diccionario. Por el contrario, si crees que la traducción y/o la definición (o las especialidades elegidas) no son correctas, puedes votar "No" para no añadirlo al diccionario.

Finalmente, puedes encontrar información sobre cómo evaluar una palabra haciendo clic en "*Algunas indicaciones para evaluar una traducción*".



E- Buscar una lista en la guía de listas

Puedes buscar en las diferentes listas hechas por otros miembros haciendo clic en la pestaña "Comunidad" del menú y luego en "Guía de listas".



Una vez en la guía, puedes consultar las diferentes listas; haz clic en el nombre de la lista para acceder a las definiciones.



Primero, haz clic en "Guía de listas". Aparecerá una página y sólo tienes que hacer clic en la pestaña "Búsqueda Avanzada" para acceder a una página como ésta:

Recherche avancée (simple) :

Mot :

Auteur :

Elige una palabra en particular o un autor en particular y, a continuación, selecciona el campo que desees:



Finalmente, podrás obtener las diferentes listas cuyas características has seleccionado (palabra clave, autor).

¿Te interesa la lista y también te gustaría tenerla en tus listas personales? Haz clic en "Duplicar esta lista y convertirte en propietario"; y si quieres tenerla como archivo, también puedes exportarla como PDF para imprimirla o guardarla en tu ordenador, por ejemplo.

[Jouer avec cette liste](#)

[Exporter en PDF](#)

[Devenir collaborateur de cette liste](#)

[Dupliquer cette liste et en devenir son propriétaire](#)

[Retour au profil public de matilde.pch](#)

4. BUSCAR UN MIEMBRO DE LA COMUNIDAD

Es posible buscar un miembro de la comunidad CheckYourSmile haciendo clic en "Comunidad" en el menú. Una vez en la misma, puedes encontrar a los demás miembros de la comunidad; si conoces el apodo de la persona que buscas, puedes hacer clic directamente en la primera letra para ahorrar tiempo.



Una vez ahí, podrás observar sus recompensas, su nivel de experiencia pero sobre todo sus listas, que pueden ser interesantes para guardarlas en tu cuenta, imprimirlas o generar un juego a partir de una de ellas.



Esperamos que esta breve guía de primera utilización te haya sido útil.

Si tienes alguna pregunta, no dudes en ponerte en contacto con nosotros:

- Ya sea a través del formulario "Contáctanos desde el sitio",
- Ya sea a través de la página de Facebook de CheckYourSmile que te animamos a seguir.

Encuétranos en las redes sociales:

Facebook : <https://www.facebook.com/Check-Your-Smile-LSP-vocab-learning-website-453314798187152/>

LinkedIn:<https://fr.linkedin.com/in/check-your-smile-81b181165>

Twitter : <https://twitter.com/checkyoursmile2>

¡Gracias y bienvenido a la comunidad Check yourSmile!